

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ

№ 32-2020-1 / 14.08.2020 г.

към Договор № 32/19.05.2020 г. за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Осигуряване на устни преводи за нуждите на Министерство на икономиката“

Днес, 14.08.2020 г., в гр. София, между:

1. МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА, с адрес: гр. София - 1052, ул. „Славянска“ № 8, ЕИК 176789453, представлявано от Владимир Туджаров, главен секретар и Елена Георгиева Карапаунова, главен счетоводител и началник на отдел „Финанси и бюджет“, в качеството му на Възложител, от една страна,

и

2. „ИНТЕРЛАНГ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. София, бул. „България“ № 88, офис 8, ЕИК 121162565, представлявано от Ани Георгиева Александрова - управител, в качеството му на Изпълнител, определен като такъв в резултат на проведена процедура по реда на чл. 82, ал. 3 и 4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), съгласно Решение № РД-16-260 от 16.03.2020 г. и сключен Договор № 32/19.05.2020 г., от друга страна,

на основание чл. 116, ал. 1, т. 7 от ЗОП, се сключи настоящото допълнително споразумение, като страните се споразумяха за следното:

1. В чл. 4, ал.1 и ал.2 от Договор № 32/19.05.2020г. за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на устни преводи за нуждите на Министерство на икономиката“, думите „31.08.2020г.“ да се заменят с „31.12.2020 г.“

2. Останалите клаузи на договора остават непроменени.

3. Изменението не води до промяна на предмета, обема и стойността на договора и не въвежда нови условия по изпълнението.

Настоящото допълнително споразумение влиза в сила от датата на сключването му.

Настоящото допълнително споразумение се състави и подписа в три еднакви екземпляра - по един за всяка от страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

(съгласно Заповед № РД-16-668/04.08.20г.)

.....
Владимир Туджаров

Главен секретар

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

.....
Ани Александрова

Управител

замесено на осн. чл. 48. 1
Регл (БС) 2016/679

.....
Елена Карапаунова

Началник отдел „Финанси и бюджет“,

Главен счетоводител